

**PROCEDURA COMPARATIVA PUBBLICA PER TITOLI PER IL CONFERIMENTO DI
N. 1 CONTRATTO DI CONTRATTO DI PRESTAZIONE OCCASIONALE PER IL
CONSIGLIO DI PARITA' DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA**

VERBALE N. 1

Il giorno 22 Settembre 2016 alle ore 15,00 presso lo Studio della Prof.ssa Maria Giulia Fabi si è riunita la Commissione Giudicatrice della procedura comparativa pubblica per titoli per il conferimento di n. 1 contratto di contratto di prestazione occasionale per il Consiglio di Parità dell'Università degli Studi di Ferrara nominata con Decreto del Direttore Generale n. 1381 del 20 settembre 2016 per la riunione preliminare.

La Commissione è così composta:

Prof. Maria Giulia Fabi	- Professoressa di ruolo di seconda fascia, SSD L-LIN/11 presso il Dip.to di Studi umanistici di questo Ateneo; PRESIDENTE
Prof. Cristiana Fioravanti	- Professoressa di ruolo di seconda fascia, SSD IUS/13 presso il Dip.to di Giurisprudenza di questo Ateneo; COMPONENTE
Dott. Lucia Manzalini	- Cat. D, Area Amministrativa-gestionale presso questo Ateneo; SEGRETARIA

La Commissione esamina l'avviso di selezione pubblicato all'Albo Ufficiale di questo Ateneo il 5 luglio 2016 e prende atto che la procedura comparativa avviene sulla base della valutazione dei titoli posseduti.

La Commissione prende atto che entro i termini fissati dall'avviso hanno presentato domanda di ammissione i seguenti candidati:

Cognome	Nome	Nato a	Data
Catalini	Gabriella	Windlesham	16/12/1965

Ognuno delle componenti dichiara di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro 4° grado incluso, con le altre commissarie e con la candidata (art. 5, comma 2 D.lgs. 7 Maggio 1948, n. 1172) compreso nell'elenco fornito dall'Amministrazione.

Dichiara, altresì, che non sussistono le cause di astensione di cui all'art. 51 c.p.c..

La Commissione, ai sensi di quanto previsto dall'avviso di selezione, prende atto che alla valutazione dei titoli sono riservati 70 punti

I candidati o le candidate che avranno conseguito, relativamente alla presentazione dei titoli posseduti, una votazione di almeno 35 punti dei 70 disponibili, saranno collocati nella graduatoria finale di merito.

A parità di punteggio, è preferito il candidato o la candidata di età anagrafica più giovane.

La commissione prende atto che l'avviso prevede che i titoli valutabili siano i seguenti:

- Dottorato di ricerca in materie letterarie o linguistiche – punteggio massimo 30 punti;
- Laurea in materia letterarie o linguistiche – punteggio massimo 20 punti;
- Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese presso scuole medie e superiori – punteggio massimo 10 punti;
- Traduzioni dell'inglese all'italiano o dell'italiano all'inglese di testi accademici – punteggio massimo per ciascuna traduzione 5 punti;

La Commissione unanime delibera di fissare preventivamente i criteri e le modalità di valutazione dei titoli nel modo sotto indicato:

- Dottorato di ricerca in materie letterarie o linguistiche – punteggio massimo 30 punti, così ripartiti:
 - Dottorato di ricerca in lingue e letterature straniere: 30 punti
 - Dottorato di ricerca in altre materie letterarie: 10 punti
- Laurea in materia letterarie o linguistiche – punteggio massimo 20 punti, così ripartiti:
 - Laurea con punteggio 110/110 con lode: 20 punti
 - Laurea con punteggio 110/110 : 18 punti
 - Laurea con punteggio da 105 a 109/110: 14 punti
 - Laurea con punteggio da 100 a 104/110: 10 punti
 - Laurea con punteggio < 100 : 6 punti
- Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese presso scuole medie e superiori – punteggio massimo 10 punti, così ripartiti:
 - Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese presso scuole superiori: 10 punti
 - Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese presso scuole medie: 5 punti
 - Altre abilitazioni nell'insegnamento della lingua inglese: 2 punti
- Traduzioni dell'inglese all'italiano o dell'italiano all'inglese di testi accademici – punteggio massimo per ciascuna traduzione 5 punti e per un punteggio complessivo massimo di 10 punti, così ripartiti:
 - Traduzioni di pubblicazioni scientifiche: 5 punti per ciascuna pubblicazione
 - Altre traduzioni di testi accademici : 1 punto per ciascuna pubblicazione

La Commissione procede, quindi, alla valutazione dei titoli della candidata Gabriella Catalini:

Categoria:	Titolo presentato	Punti
Dottorato di ricerca	Dottorato in Letterature Comparate	30 punti
Diploma di laurea	Laurea in Giurisprudenza	0 punti
	Laurea in lingue e letterature straniere moderne. Voto 110/110 lode	20 punti
Abilitazione all'insegnamento	Abilitazione all'insegnamento della lingua e cultura inglese negli istituti di istruzione secondaria	10 punti
Traduzioni di testi accademici	Traduzioni di numerose pubblicazioni scientifiche	10 punti
TOTALE		70 punti

La candidata Gabriella Catalini che ha ottenuto nella valutazione dei titoli punteggi uguale o superiore a 35/70 sarà collocata nella graduatoria finale di merito.

Il risultato della valutazione dei titoli viene inviato al Rettore per la pubblicazione sul sito web <http://www.unife.it/concorsi>.

La riunione ha avuto termine alle ore 16,00

LA COMMISSIONE

Prof. Maria Giulia Fabi

Prof. Cristiana Fioravanti

Dott. Lucia Manzalini





